

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No.: EDC 904

Object of the declaration: Product model/product: ¹

SAECO

Espresso coffee maker with grinder

SM6680; SM6682; SM6685

Name and address of the manufacturer or his authorised representative: ²

DAP B.V., TUSSENDIEPEN 4 a, 9206AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ³

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ⁴

2014/53/EU
2009/125/EC
2023/826/EU
2011/65/EU,
2015/863/EU
2023/2444/EU

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared: ⁵

EN 60335-1:2012 + AC:2014+A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021
EN 62233:2008 + AC:2008
EN 55014-1:2017 + A11:2020; EN IEC 55014-1:2021
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008 + AC:1997; EN IEC 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2014; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 50566:2017, EN 62209-2:2010 + A1:2019
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018
EN 18031-1:2024, EN 18031-2:2024

Additional information: ⁶

Signed for and on behalf of: ⁷ **DAP B.V.**

Drachten, 2025-10-07,

(place and date of issue): ⁸

Gladis Araujo, Head of Quality

(name, function, signature): ⁹

BG
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
(№ XXXX)

- ¹ Предмет на декларацията: Модел на продукт/продукт:
² Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:
³ Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
⁴ Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:
⁵ Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:
⁶ Допълнителна информация:
⁷ Подписано за и от името на:
⁸ (място и дата на издаване):
⁹ (име, длъжност) (подпис):

- CS**
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. XXXX)
¹ Předmět prohlášení: Model výrobku/výrobek:
² Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:
³ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
⁴ Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
⁵ Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:
⁶ Další informace:
⁷ Podepsáno za a jménem:
⁸ (místo a datum vydání):
⁹ (jméno, funkce) (podpis):

- DA**
EU-ØVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
(Nr. XXXX)
¹ Erklæringens genstand: Produktmodel/produkt:
² Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:
³ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
⁴ Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
⁵ Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:
⁶ Supplerende oplysninger:
⁷ Underskrevet for og på vegne af:
⁸ (udstedelsessted og -dato):
⁹ (navn, stilling) (underskrift):

- DE**
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. XXXX)
¹ Gegenstand der Erklärung: Produktmodell/Produkt:
² Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
³ Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
⁴ Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
⁵ Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:
⁶ Zusatzangaben:
⁷ Unterzeichnet für und im Namen von:
⁸ (Ort und Datum der Ausstellung):
⁹ (Name, Funktion) (Unterschrift):

- EL**
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. XXXX)
¹ Στόχος της δήλωσης: Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:
² Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:
³ Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
⁴ Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμονισής:

- ⁵ Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:
⁶ Συμπληρωματικές πληροφορίες:
⁷ Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:
⁸ (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):
⁹ (όνομα, θέση) (υπογραφή):

- ES**
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (no XXXX)
¹ Objeto de la declaración: Modelo de producto/producto:
² Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
³ La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
⁴ El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:
⁵ Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:
⁶ Información adicional:
⁷ Firmado en nombre de:
⁸ (lugar y fecha de expedición):
⁹ (nombre, cargo) (firma):

- ET**
ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr XXXX)
¹ Deklareeritav toode: Toote mudel/toote:
² Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:
³ Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
⁴ Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:
⁵ Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:
⁶ Lisateave:
⁷ Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):
⁸ (väljaandmise koht ja kuupäev):
⁹ (nimi, ametinimetus) (allkiri):

- FI**
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o ...)
¹ Vakuutuksen kohde: Tuotemalli/tuote:
² Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:
³ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
⁴ Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:
⁵ Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
⁶ Lisätietoja:
⁷ ... puolesta allekirjoittanut
⁸ (antamispaiikka ja -päivämäärä):
⁹ (nimi, tehtävä) (allekirjoitus):

- FR**
DECLARATION UE DE CONFORMITÉ (no XXXX)
¹ Objet de la déclaration: Modèle de produit/produit:
² Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:
³ La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
⁴ L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
⁵ Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:
⁶ Informations complémentaires:
⁷ Signé par et au nom de:
⁸ (date et lieu d'établissement):
⁹ (nom, fonction) (signature):
- GA**
DEARBHŪ COMHRÉIREACHTA AE (Uimh. XXXX)
¹ Cuspóir an dearbhairthe: samhail táirge / táirge:

- ² Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaráithe:
³ Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi chúram an mhonaróra agus é sin amháin.
⁴ Tá cuspóir an dearbhaithe a thuairiscítear i bpointe 1 i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhiú:
⁵ Tagairtí do na caighdeáin chomhchuíbhithe ábhartha atá in úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndearbhaítear comhréireacht maidir leo:
⁶ Faisnéis bhreise
⁷ Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:
⁸ (an áit agus an dáta eisiúna):
⁹ (ainm, feidhm) (síniú)

- HR**
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. XXXX)
¹ Predmet izjave: Uzorak proizvoda/proizvod:
² Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:
³ Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.
⁴ Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
⁵ Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:
⁶ Dodatne informacije:
⁷ Potpisano za i u ime:
⁸ (mjesto i dan izdavanja):
⁹ (ime, funkcija) (potpis):

- HU**
(XXXX. sz.) EU–MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
¹ A nyilatkozat tárgya: Termékmodell/termék:
² A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
³ Ezt a megfélelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja ki.
⁴ A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
⁵ Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfélelőségi nyilatkozatot tettek.
⁶ További információk:
⁷ A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:
⁸ (a kiállítás helye és dátuma):
⁹ (név, beosztás) (aláírás):

- IT**
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. XXXX)
¹ Oggetto della dichiarazione: Modello di prodotto/prodotto:
² Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:
³ La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
⁴ L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
⁵ Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:
⁶ Informazioni supplementari:
⁷ Firmato a nome e per conto di:
⁸ (luogo e data del rilascio):
⁹ (nome, funzione) (firma):

- LT**
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. XXXX)
¹ Deklaracijos objektas: Gaminio modelis / gaminys:
² Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:
³ Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.
⁴ Pirmiau aprašytai deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:
⁵ Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos:
⁶ Papildoma informacija:
⁷ Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
⁸ (išdavimo data ir vieta):
⁹ (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):

- LV**
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. XXXX)
¹ Deklarācijas priekšmets: Produkta modelis / produkts:
² Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:
³ Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
⁴ Priekšī aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:
⁵ Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:
⁶ Papildu informācija:
⁷ Parakstīts šādas personas vārdā:
⁸ (izdošanas vieta un datums):
⁹ (vārds, uzvārds, amats) (paraksts):

- MT**
DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru XXXX)
¹ L-ghan tad-dikjarazzjoni: Il-prodott:
² L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:
³ Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
⁴ L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:
⁵ Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi L-oħra li skonhom qed tiġi ddikjarata l-konformità:
⁶ Informazzjoni addizzjonali:
⁷ Iffirmata għal u f'isem:
⁸ (post u data tal-hruġ):
⁹ (isem, funzjoni) (firma):

- NL**
EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. XXXX)
¹ Voorwerp van de verklaring: Product:
² Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:
³ Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
⁴ Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
⁵ Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:
⁶ Aanvullende informatie:
⁷ Ondertekend voor en namens:
⁸ (plaats en datum van afgifte):
⁹ (naam, functie) (handtekening):

- PL**
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr XXXX)
¹ Przedmiot deklaracji: Model produktu/produkt:
² Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
³ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
⁴ Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
⁵ Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:
⁶ Informacje dodatkowe:
⁷ Podpisano w imieniu:
⁸ (miejsce i data wydania):
⁹ (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):

- PT**
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.o XXXX)
¹ Objeto da declaração: Modelo do produto/produto:
² Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:
³ A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
⁴ O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:
⁵ Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
⁶ Informações complementares:
⁷ Assinado por e em nome de:

- ⁸ (local e data de emissão):
⁹ (nome, cargo) (assinatura):
- RO**
DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. XXXX)
¹ Obiectul declarației: Modelul de produs/produsul:
² Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:
³ Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
⁴ Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:
⁵ Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:
⁶ Informații suplimentare:
⁷ Semnat pentru și în numele:
⁸ (locul și data emiterii):
⁹ (numele, funcția) (semnătura):

- SK**
EU VYHLÁSENIE O ZHODE (č. XXXX)
¹ Predmet vyhlásenia: Typ výrobku/výrobok:
² Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:
³ Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
⁴ Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
⁵ Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:
⁶ Dopĺňujúce informácie:
⁷ Podpísané za a v mene:
⁸ (miesto a dátum vydania):
⁹ (meno, funkcia) (podpis):

- SL**
IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. XXXX)
¹ Predmet izjave: Model proizvoda/proizvod:
² Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:
³ Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.
⁴ Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznim zakonodajo Unije o harmonizaciji.
⁵ Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:
⁶ Dodatne informacije:
⁷ Podpisano za in v imenu:
⁸ (kraj in datum izdaje)
⁹ (ime, funkcija) (podpis)

- SV**
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr XXXX)
¹ Föremål för försäkran: Produktmodell/produkt:
² Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:
³ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
⁴ Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:
⁵ Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
⁷ Undertecknat för:
⁸ (ort och datum)
⁹ (namn, befattning) (namnteckning)

- TR**
AB UYGUNLUK BEYANI (No XXXX)
¹ Beyan edilen ürün: Ürün modeli/Ürün:
² Üreticinin ya da yetkili temsilcinin adı ve adresi:
³ Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.
⁴ Yukarıda açıklanan beyanın konusu, ilgili AB mevzuatı uygundur:
⁵ Uygunluğun beyan edildiği ilgili harmonize standartlara veya diğer teknik şartnamelere yaptılan atıflar:
⁶ Ek bilgilere:
⁷ Adına imzalayan:
⁸ (Düzenlenme yeri ve adresi):
⁹ (İsim, ünvan) (imza):